

5. VIII 60

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

EESTI NÕUKOGUDE SOTSSIALISTLIKU VABARIIGI



# ÜLEMNÕUKOGU TEATAJA

25. juuli 1960

Nr. 19

1. aastakäik

## SISUKORD

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus taimede karantiini ja kahjurite ning haiguste eest kaitsmise alase koostöö kokkuleppe ja veterinaaralase koostöö kokkuleppe ratifitseerimise kohta.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus S. M. Kudrjavtsevi nime-tamise kohta NSV Liidu erakorraliseks ja täievoliliseks suursaadikuks Kuuba Vabariiki.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus armeekindral F. I. Golikovi autasustamise kohta Lenini ordeniga.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus admiral V. A. Kassatonovi autasustamise kohta Lenini ordeniga.

## II

43. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. J. Kambergi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
44. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Pärna autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

## III

Muudatused territooriumi administratiivses jaotuses.

Teadaanne saadiku valimiste kohta NSV Liidu Ülemnõukogusse.





NSV LIIDU ÜLEMNÖUKOGU PRESIIDUMI SEADLUS

Taimede karantiini ja kahjurite ning haiguste eest kaitsmise alase koostöö kokkuleppe ja veterinaaralase koostöö kokkulekke ratifitseerimise kohta

Ratifitseerida NSV Liidu Ministrite Nõukogu poolt kinnitatud ja ratifitseerimiseks esitatud:

Taimede karantiini ja kahjurite ning haiguste eest kaitsmise alase koostöö kokkulepe ja

Veterinaaralase koostöö kokkulepe,  
mis on alla kirjutatud Sofias 14. detsembril 1959. aastal.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidumi esimees L. BREŽNEV  
NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 25. juunil 1960.

NSV LIIDU ÜLEMNÖUKOGU PRESIIDUMI SEADLUS

S. M. Kudrjavtsevi nimetamise kohta NSV Liidu erakorraliseks ja täievoliliseks suursaadikuks Kuuba Vabariiki

Nimetada Sergei Mihhaili p. Kudrjavtsev NSV Liidu erakorraliseks ja täievoliliseks suursaadikuks Kuuba Vabariiki.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidumi esimees L. BREŽNEV  
NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 6. juulil 1960.

NSV LIIDU ÜLEMNÖUKOGU PRESIIDUMI SEADLUS

Armeekindral F. I. Golikovi autasustamise kohta Lenini ordeniga

Seoses armeekindral F. I. Golikovi kuuekümnenda sünnipäevaga ja märkides tema teeneid NSV Liidu relvastatud jõudude ja Nõukogude riigi ees autasustada sm. Filipp Ivani p. **Golikovi Lenini** ordeniga.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidumi esimees L. BREŽNEV  
NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidumi sekretär M. GEORGADZE

Moskva, Kreml, 15. juulil 1960.

## NSV LIIDU ÜLEMNÖUKOGU PRESIIDUMI SEADLUS

**Admiral V. A. Kassatonovi autasustamise kohta Lenini ordeniga**

Seoses admiral V. A. Kassatonovi viiekümnenda sünnipäevaga ja märkides tema teeneid sõjalaevastiku ja Nõukogude riigi ees autasustada sm. Vladimir Afanassi p. **Kassatonovit Lenini** ordeniga.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **L. BREŽNEV**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **M. GEORGADZE**

Moskva, Kreml, 20. juulil 1960.

---

**II**

## ESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU PRESIIDUMI SEADLUS

**43 Sm. J. Kambergi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga**

Seoses 70. sünnipäevaga ning aktiivse ühiskondliku ja poliitilise tegevuse eest autasustada sm. Jaan Mardi p. **Kambergi** Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDDEL**

Tallinn, 2. juulil 1960.

---

## ESTI NSV ÜLEMNÖUKOGU PRESIIDUMI SEADLUS

**44 Sm. A. Pärna autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga**

Seoses viiekümnenda sünnipäevaga ja teenete eest eesti muusika- kultuuri arendamisel autasustada Riikliku Akadeemilise Ooperi- ja Balletti- teatri «Estonia» ooperisolisti, Eesti NSV teenelist kunstnikku August Johannese p. **Pärna** Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDDEL**

Tallinn, 19. juulil 1960.

---

III

Muudatused territooriumi administratiivses jaotuses  
Vene NFSV

Tuluni linna arvamine oblastilise alluvusega  
linnade liiki

Vene NFSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusega 16. juulist 1960 on Irkutski oblasti Tuluni rajooni Tuluni linn arvatud oblastilise alluvusega linnade liiki.

Mordovštšikovski rajooni ümbernimetamine

Vene NFSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusega 16. juulist 1960 nimetati Gorki oblasti Mordovštšikovski rajoon ümber **Navashino** rajooniks.

---

T e a d a a n n e

**saadiku valimiste kohta NSV Liidu Ülemnõukogusse**

10. juulil 1960 toimusid valimised Liidunõukogusse Kotelnitši valimisringkonnas nr. 192.

Saadikuks Liidunõukogusse Kotelnitši valimisringkonnas nr. 192 valiti Kirovi oblasti Darovskoje rajooni Zaborski seitsmeklassilise kooli õppeala juhataja sm. Taissia Fedoti t. **Kuimova**.

---



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



# ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

25 июля 1960 г.

№ 19

Год издания 1-й

## СОДЕРЖАНИЕ

Указ Президиума Верховного Совета СССР о ратификации Соглашения о сотрудничестве в области карантина и защиты растений от вредителей и болезней и Соглашения о сотрудничестве в области ветеринарии.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о назначении Кудрявцева С. М. Чрезвычайным и Полномочным Послом СССР в Республике Куба.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении генерала армии Голикова Ф. И. орденом Ленина.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении адмирала Касатонова В. А. орденом Ленина.

## II

43. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Камберга Я. М. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

44. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Пирна А. И. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

## III

Об изменениях в административно-территориальном делении.

Сообщение о выборах депутата в Верховный Совет СССР.





УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О ратификации Соглашения о сотрудничестве в области карантина и защиты растений от вредителей и болезней и Соглашения о сотрудничестве в области ветеринарии

Утвержденные Советом Министров СССР и представленные на ратификацию:

Соглашение о сотрудничестве в области карантина и защиты растений от вредителей и болезней и

Соглашение о сотрудничестве в области ветеринарии, подписанные с Софией 14 декабря 1959 года, ратифицировать.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 25 июня 1960 г.

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О назначении Кудрявцева С. М. Чрезвычайным и Полномочным Послом СССР в Республике Куба

Назначить Кудрявцева Сергея Михайловича Чрезвычайным и Полномочным Послом СССР в Республике Куба.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 6 июля 1960 г.

УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О награждении генерала армии Голикова Ф. И. орденом Ленина

В связи с шестидесятилетием со дня рождения генерала армии Голикова Ф. И. и отмечая его заслуги перед Вооруженными Силами СССР и Советским государством, наградить тов. Голикова Филиппа Ивановича орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ

Москва, Кремль. 15 июля 1960 г.

## УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

**О награждении адмирала Касатонова В. А. орденом Ленина**

В связи с пятидесятилетием со дня рождения адмирала Касатонова В. А. и отмечая его заслуги перед Военно-Морским Флотом и Советским государством, наградить тов. **Касатонова Владимира Афанасьевича** орденом **Ленина**.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ**

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ**

Москва, Кремль. 20 июля 1960 г.

---

## II

## УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**43 О награждении тов. Камберга Я. М. Почетной грамотой  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР**

В связи с семидесятилетием со дня рождения и за активную общественно-политическую деятельность наградить тов. **Камберга Яана Мартовича** Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 2 июля 1960 г.

---

## УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**44 О награждении тов. Пярна А. Й. Почетной грамотой Президиума  
Верховного Совета Эстонской ССР**

В связи с пятидесятилетием со дня рождения и за заслуги в развитии эстонской музыкальной культуры наградить солиста оперы Государственного академического театра оперы и балета «Эстония», заслуженного артиста Эстонской ССР **Пярна Аугуста Йоханнесовича** Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 19 июля 1960 г.

---

**III**

**Об изменениях в административно-территориальном делении РСФСР**

**Отнесение города Тулунка к категории городов областного подчинения**

Указом Президиума Верховного Совета РСФСР от 16 июля 1960 года город Тулун Тулунского района Иркутской области отнесен к категории городов областного подчинения.

**Переименование Мордовниковского района**

Указом Президиума Верховного Совета РСФСР от 16 июля 1960 года Мордовниковский район Горьковской области переименован в **Навашинский район**.

**Сообщение о выборах депутата в Верховный Совет СССР**

10 июля 1960 года состоялись выборы в Совет Союза по Котельническому избирательному округу № 192.

Депутатом в Совет Союза по Котельническому избирательному округу № 192 избрана тов. **Куимова Таисия Федотовна**, заведующая учебной частью Заборской семилетней школы Даровского района Кировской области.

Väljaandja: Eesti NSV Ülemõukogu Presiidium.  
0,75 trükipoognat. Trükkimisele antud 24. juulil 1960. Tellimise nr. 498.

ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Президиум Верховного Совета Эстонской ССР.  
0,75 печ. листа. Сдано в печать 24 июля 1960 г. Заказ № 498.  
Типография Управления Делами СМ ЭССР, Таллин.

ESTONIA, Eesti Vabariigi riigivara- ja rahvusvahelise kultuuripoliitika ja -tööstuse ministeerium

Ministeeriumi direktori nimeliseks vahendeks väljatöötatud määrust 31.07.1998. eestisid riigivara- ja rahvusvahelise kultuuripoliitika ja -tööstuse ministeeriumi direktori nimeliseks väljatöötatud määrust 31.07.1998. eestisid riigivara- ja rahvusvahelise kultuuripoliitika ja -tööstuse ministeeriumi direktori nimeliseks väljatöötatud määrust 31.07.1998. eestisid riigivara- ja rahvusvahelise kultuuripoliitika ja -tööstuse ministeeriumi direktori nimeliseks väljatöötatud määrust 31.07.1998.

### Üldmõistetud riigivara- ja rahvusvahelise kultuuripoliitika ja -tööstuse määrus

Ministeeriumi direktori nimeliseks väljatöötatud määrust 31.07.1998. eestisid riigivara- ja rahvusvahelise kultuuripoliitika ja -tööstuse ministeeriumi direktori nimeliseks väljatöötatud määrust 31.07.1998. eestisid riigivara- ja rahvusvahelise kultuuripoliitika ja -tööstuse ministeeriumi direktori nimeliseks väljatöötatud määrust 31.07.1998. eestisid riigivara- ja rahvusvahelise kultuuripoliitika ja -tööstuse ministeeriumi direktori nimeliseks väljatöötatud määrust 31.07.1998.

Raamatupalat

60-473a

